

## POT DRŽAVOTVORNOSTI

Pot slovenskega naroda v ostvarjanju svoje političnega vrha - samostojne države, je zelo zanimiva in bolj nenavadna.

Ob prihodu v današnje pokrajine, ko smo prvič stopili v zgodovino, je narod imel še skoraj rodovno politično ureditev. Kot vsi drugi slovanski - pa tudi germanski narodi se je pričelo počasno kristaliziranje državne ureditve, kakor so jo videli v rimski državi. Prej smo imeli starešine, sedaj pa so se pričeli pojavljati vojvodi, knezi, plemstvo, v stoletjih tudi kralji.

Če ni bilo preveč ovir, so se taka kraljstva utrčila in rasla: Ukrajinci, Poljaki, Čehi, Srbi, Hrvati, v XV. stol. Rusi, pa tudi Goti v Španiji, Langobardi itd.

Nekateri narodi so zaradi raznih ovir izgubili kot Polabski Slovani, Vandali; drugi še do danes niso dosegli višjih političnih ciljev: Bretonci, Baski, itd.

Tudi Slovenci smo bili na tem, da izgubimo kot politični dejavnik. Izgubili smo plemstvo, enotnost, vladanje. Pokonci nas je držala le kultura in jezik. Šele v prejšnjem stoletju - kakih 150 let je tega, smo pospešeno začeli dohitevati pred tisoč leti prekinjen razvoj. Najprej smo zahtevali kulturne pravice, nato politične, na koncu pa smo v tem stoletju prekinili s 1200 letno politično naveza-

nost do Habsburžanov ali Avstrije.

Te dni se spominjamo 80 let Jugoslavije. Odcep od Avstrije je bil veliko državniško dejanje, brezpogojna priključitev mo -narhiji 1. decembra pa le izhod v sili, kar je dokazala zgodovina, ko smo po desetletjih tudi to državo zapustili.

Pred 80 leti je naše politično zorenje prišlo do stopnje notranje zrelosti, zavesiti in samozavesti. Nihče tedaj ni mislil na samostojnost. A dosegli smo notranjo kohezijo.

Pred desetimi leti pa smo stopili korak više in dozoreli tudi v zunanji sferi, ko smo postali samostojni in prišli v enakovredni polložaj z drugimi, starejšimi državami.

Naše napredovanje in rast v političnem in državniškem smislu je po klasičnem in odličnem začetku - ustoličevanju - skoraj zamrlo, a smo lahko imeli toliko življenjske sile, da smo v sto petdestih letih nadoknadili zgodovino in z lastnimi silam, ne s kakimi darovi velesil - dosegli višek, ko si lahko sami krojimo svojo usodo.

In kakšna bo ta? Zdaj je zgodovina v naših rokah. Ali bomo tudi vnaprej tako trdni, žilavi in spretni kakor v prejšnjem tisočletju? Upajmo, da bomo!

Tine Debeljak

## Občinske volitve

Po vsej Sloveniji se je v nedeljo odprlo 3620 volišč, na katerih je približno 1.520.000 volilcev v 190 občinah volilo nove župane in člane občinskih oz. mestnih svetov. Na podlagi sklepa ustavnega sodišča, da je veljavna odločba, s katero je sodišče pred časom ponovno ugotovilo neustavnost Mestne občine Koper, (ker se ni razdelila po veljavnih določbah parlamenta) na območju Mestne občine Koper niso izvedli volitev. V novoustanovljeni občini Horjul pa bodo volitve izvedene 20. decembra zaradi zamud pri izvedbi potrebnih volilnih opravil.

Za župane se je potegovalo okoli 740 kandidatov, za približno 3000 mest v občinskih svetih pa od 16.000 do 20.000 kandidatov. Med kandidati za župana je izvoljen tisti, ki je dobil večino oddanih glasov. Drugače se bosta kandidata z najvišjim številom glasov pomerila v drugem krogu, ki bo 6. decembra.

Letošnjih lokalnih volitev se je udeležilo samo 835.506 oziroma 54,95% volilnih upravičencev.

### REZULTATI GLASOVANJA

Po delnih in neuradnih podatkih, ki jih je zbrala Republiška volilna komisija, in po 95.693 prešteti (99,97% vseh glasov), je v Ljubljani največ glasov za mesto župana, 53,24% prejela dosedanja ljubljanska županja Viktorija Potočnik (LDS). Z 24,00% prejetih glasov ji sledi Anton Jeglič (SDS), na tretjem mestu je z 9,65% Primož Rode (neodvisni s podporo SLS in SKD), na četrtem pa dr. Matko Vasilij Cerar (ZLSD) s 7,67% glasov.

Za člane ljubljanskega mestnega sveta je največ odstotkov glasov, in sicer 30,04% dobila Liberalna demokracija Slove-

nije (LDS). Z 20,52% ji sledi Socialdemokratska stranka Slovenije (SDS), s 15,32% glasov Združena lista socialnih demokratov (ZLSD), Slovenski krščanski demokrati (SKD) so dobili 8,68%, Demokratična stranka upokojencev Slovenije (DeSUS) 4,16%, Slovenska ljudska stranka (SLS) 3,62%.

V mestni občini Maribor vodi Alojz Križman (neodvisna lista za Maribor, SLS, SDS) z 40,99% glasov, sledita mu Boris Sovič (predlagatelj ZLSD) z 33,39% in Tone Partljič (predlagatelj LDS) s 17,53% glasov.

V mestni občini Celje vodi Jožef Zimšek (predlagatelj LDS) z 39,08% glasov, drugi je Bojan Šrot (predlagatelj SLS) z 31,03% glasov, sledita pa Janez Črnej (predlagatelj SDS) z 9,98% in Željko Cigler (predlagatelj ZLSD) z 8,82% volilcev.

V Kranju je največ glasov dobil Mohor Bogataj, (46%), ki ga je predlagala LDS. Na drugem Janez Remškar (SKD) in tretjem mestu Vitomir Gros (Liberalna stranka).

V mestni občini Novo mesto vodi Anton Starc (LDS, SLS, DeSUS) s 70,13% glasovi pred Francem Koncilijem s 14,29%, Miloš Dular (SDS) ima 10,39%, Alojz Turk (SKD) 3,25%.

V mestni občini Slovenj Gradec vodi Janez Komljanec z 74,59% glasov volilcev, sledita Ivan Gačnik (predlagatelj SDS) s 14,44% glasov in Peter Vrvanik (predlagatelj SKD) s približno 10,98%.

V Logatcu vodi Janez Nagode (SLS), za njim pa je Vladislav Puc (SKD). V Grosuplju zmaga Angela Likovič (SDS), v Dolu pri Ljubljani Anton Jemec (SKD), v Polhovem Gradcu je prvi Janez Oven (SLS 33%), drugi pa Anton Gerjolj, (SKD, 19%), v Dobropolju je bil izvoljen Anton Jakopič (SLS).

Predsednik SKD Lojze Peterle je pojasnil, da je bila večina dosedanjih županov, ki

## Komisija DZ za Slovence po svetu podprla vse predlagane amandmaje

Člani parlamentarne komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu so 19. novembra podprli vse predlagane amandmaje k predlogu proračuna za prihodnje leto, ki se nanašajo na skrb za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Predlog proračuna za prihodnje leto za Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu sicer predvideva skupno 1,5 milijarde tolarjev sredstev oz. toliko, kot letos.

Za podporo Slovcem v zamejstvu naj bi namenili 1,3 milijarde SIT, za Slovence po svetu pa 174 milijonov SIT. Komisija pa meni, da je to premalo, in predlaga, da se proračunske postavke Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu zvišajo za 7%, s čimer bi zagotovili realni obseg sredstev na ravni prejšnjega leta.

Predlog proračuna za prihodnje leto ne predvideva več ločenih postavk za Svetovni slovenski kongres, Slovensko izseljensko matico in Izseljensko društvo Slovenija v svetu, ampak jih vključuje pod skupno postavko „Ustavne obveznosti - podpora Slovcem po svetu“. Poslanci pa se s tem niso strinjali, saj menijo, da je izrecna navedba vseh treh omenjenih ustanov po-

trebna zaradi njihove nadaljnje avtonomnosti. Zato so soglasno podprli predlog amandmaja, ki ga je pripravila komisija, da se postavka razdeli tako, da se Izseljenskemu društvu Slovenija v svetu zagotovi 6,9 milijona SIT, Svetovnemu slovenskemu kongresu 8,6 milijona SIT, Slovenski izseljenski matici pa 48,5 milijona. Obenem je komisija podprla predlog Iva Hvalice, da se Izseljenskemu društvu Slovenija v svetu zagotovi 20 milijonov SIT in predlog skupine, da se Svetovnemu slovenskemu kongresu zagotovi 23,5 milijona SIT.

Komisija je podprla še dva amandmaja, ki ju je predlagal poslanec Hvalica. Po prvem naj bi Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu dobil novo postavko - sofinanciranje radijskih in TV programov za Slovence po svetu v znesku 20 milijonov SIT, v skladu z drugim pa naj bi pri Upravi RS za telekomunikacije odprli novo postavko - RTV pretvorniki ob meji z Italijo in avstrijsko Koroško v znesku 100 milijonov SIT.

Komisija je podprla še tri predloge amandmajev, s katerimi naj zagotovili sredstva za sanacijo Knafljevega doma na Dunaju.

## Še afera Drobnič

Dosedanji generalni državni tožilec Anton Drobnič je trenutno na dopustu. Namestnik generalnega državnega tožilca Jože Friedl, ki je prevzel funkcijo in naloge generalnega državnega tožilca, je izdal odločbo, ki vsebuje ugotovitev, da je na podlagi dopisov pristojne komisije državnega zbora in ministra za pravosodje Drobniču kot generalnemu državnemu tožilcu mandat potekel s 14. novembrom, na po-

jih podpira SKD, potrjena v prvem krogu, drugi pa so prišli v drugi krog. Rezultat letošnjih lokalnih volitev ni v skladu z napovedmi javnomnenjskih raziskav, je ugotovil Peterle. Težko bo sicer ponoviti uspeh, ki ga je stranka dosegla pred štirimi leti, ker so se nekatere stranke po njegovih besedah tokrat lotile predvolilne tekme zelo agresivno in marsikdaj tudi nepošteno. Kljub temu pa je Peterle prepričan, da bo izid volitev za SKD „zelo pozitiven“. V prvem krogu so SKD dobili kakih dvajset županov, v drugem krogu pa upajo še na kakih deset.

V splošnem je SKD malce napredovala od zadnjih volitev, SDS obdržala isti rezultat, pač pa SLS precej nazadovala. V krajih, kjer so mladne stranke nastopale skupno, so dosegli boljše rezultate kot če so nastopili ločeno. Tudi to je dobra izkušnja.

Te volitve so bile že nekakšna generalna državnoborska volitve, na katerih bodo volili po večinskem sistemu, kakor je odobril plebiscit pred dvema letoma.

dlagi tega pa je posledično izpeljana ugotovitev o upokojitvi. Drobnič bo tudi na ta odlok vložil pritožbo,

Drobnič namreč vztraja, da državni zbor na svoji seji sprejme sklep o njegovi razrešitvi. Predsednik komisije DZ za imenovanja Lavrinc pa je dosedanjega generalnega državnega tožilca opozoril, naj zakonsko določene dolžine mandata ne interpretira po svoje.

Združena lista, ki je največja nasprotnica Drobniča, pa od vlade zahteva, da končno prekine koalicijske igrice, uskladi predlog za novega državnega tožilca in ga takoj predloži državnemu zboru v imenovanje. ZL meni, da vlada kljub temu, da že dolgo ve za iztek mandata dosedanjega generalnega tožilca, s svojo neodločnostjo dopušča sedanje obnašanje Antona Drobniča.

Nekaj dni pred koncem svoje službe je Drobnič na okrožnem sodišču v Ljubljani vložil zahtevo za varstvo zakonitosti v procesu zoper škofa Gregorija Rožmana, generala Leona Rupnika, šefa policije Lovra Hacina, domobranskega polkovnika Milka Bizjaka in generala SS Ervina Rösenerja, ki so bili leta 1946 obsojeni in nekateri usmrčeni.

Drobnič se je oprl na ugotovitve višjega sodišča ob prvem poskusu obnove postopka zoper Rožmana, saj je to konec lanskega leta ugotovilo, da so bile določbe kazenskega postopka bistveno kršene. Vodstvo te nove zahteve je Drobnič poveril svoji verjetni naslednici Barbari Brezigar.

STRAN 3:

## Minule iluzije



## Zgodilo se je v Sloveniji...

### ŽUPANJA ODSTAVILA SEKRETARJA MESTNEGA SVETA

Ljubljanska županja Vika Potočnik je dva dni pred lokalnimi volitvami s položaja sekretarja mestnega sveta (MS) odstavila Milana Zvera. Predsednik mestnega sveta Dimitrij Kovačič v zvezi s tem poudarja, da je zato „nezaslišano, da si je dosedanja županja Vika Potočnik dovolila poseči v delovanje MS in izničiti sklep, ki ga je ta organ sprejel“. Kovačič želi javnost opozoriti na resno nevarnost, da bo županja odstavila uslužbenca sekretariata, ki niso politični somišljeniki LDS in ZLSD.

### ITALIJANSKA VLADA SEZNANJENA S PROBLEMI SLOVENCEV

Senatorja levosredinske Oljke Fulvio Camerini in Mitja Volčič, sta se v Rimu srečala z novim italijanskim vladnim podtajnikom Umberto Ranierijem, ki dogovarja za odnose s Srednjo in Vzhodno Evropo, in ga opozorila na problematiko slovenske manjšine. Parlamentarca sta v pogovoru z Ranierijem, izpostavila predvsem tri odprta vprašanja slovenske narodnostne skupnosti: priznanje Glasbene matice kot državne glasbene šole, odobritev zaščitnega zakona in spremembe državne zakonodaje o javnem financiranju tiska. Ranieri pa je zatrnil, da bo vlada tako v odnosu do slovenske manjšine kot v odnosu do Slovenije nadaljevala prejšnjo pot.

### KOMISIJA DZ O ODGOVORNOSTI VLADE

Redno poročilo Evropske komisije o napredku Slovenije pri vključevanju v Evropsko zvezo, ki med drugim ugotavlja zaostanek pri prilagajanju slovenske zakonodaje evropskemu pravnemu redu, odraža realno stanje pripravljenosti Slovenije pri vključevanju v Evropsko zvezo, je na seji ugotovila komisija DZ za evropske zadeve, ki jo vodi predsednik Lojze Peterle (SKD). Komisija je na vlado naslovila tudi pričakovanje, da naj vlada ugotovi, kdo je v posameznih ministrstvih odgovoren za zaostanek Slovenije, in sprejme ustrezne ukrepe, tudi kadrovske.

### PORABSKI SLOVENC

Predsednika Slovenije Kučan in Madžarske Goencz sta se v Monoštru udeležila slovenske odprtja slovenskega generalnega konzulata, ki ga bo vodil generalni konzul Zlatko Mušec. Ta je kot svojo glavno nalogo navedel pomoč manjšini in pospešitev njenega razvoja. V Monoštru so odprli še Slovenski kulturni in informacijski center. Predsednika sta pred Slovenskim domom, kot so ga že poimenovali porabski Slovenci, zasadila lipo - simbol slovenstva. Kučan in Goencz sta v Monoštru govorila tudi o novem mejnem prehodu Verica-Četinci ter radijski postaji za Slovence, ki naj bi začela oddajati prihodnje leto.

### ROMUNSKI PREDSEDNIK V LJUBLJANI

Romunski predsednik Emil Constantinescu je končal dvodnevni uradni obisk v Sloveniji. Glavne teme predsedniških pogovorov so bile sodelovanje obeh držav na področju vključevanja v Evropsko zvezo ter zvezo NATO, konflikti na Balkanu ter poglobitev predvsem gospodarskega sodelovanja med državama.

### TOVARNA TAM BI PREŠLA V TUJE ROKE?

Ameriški poslovnež indijskega rodu ter večinski lastnik družbe M. Tam International iz Kalifornije John Eapen je na okrožnem sodišču v Mariboru vložil ponudbo za

odkup premoženja nekdanjega Tama v celoti. Družba je z namenom obnovitve proizvodnje gospodarskih vozil na lokaciji nekdanjega Tama že letos spomladi v Mariboru ustanovila podjetje MTI Evropa, ki bi v primeru uspešnega nakupa Tama nadaljevalo njegovo blagovno znamko in njegove zdrave proizvodne programe. V naslednjih petih letih bi v tehnološki razvoj in posodobitev proizvodnje vložilo 70 milijonov dolarjev, letno pa bi proizvedlo 500 avtobusov, 3000 šasij, 2500 industrijskih vozil in 2000 traktorjev. Optimalno proizvodnjo naj bi podjetje doseglo čez dve leti, ko bi letna realizacija znašala 400 milijonov dolarjev. podjetje bi dajalo delo 1700 zaposlenim in 5000 delavcem pri kooperantih v Sloveniji.

### KRAPEŽ SI JE PREMISLIL?

Minister za obrambo v odstopu Alojz Krapež je 22. sporočil, da obvestil predsednika vlade Janeza Drnovška, da umika svoj odstop s funkcije ministra za obrambo, ki ga je ponudil 20. oktobra, in sicer „zaradi bistveno spremenjenih okoliščin, v katerih je prišlo do njegove takratne odločitve“. 2. oktobra sta Socialdemokratska stranka Slovenije (SDS) in Slovenski krščanski demokratski (SKD) vložili interpelacijo zoper ministra Krapeža, in sicer zaradi zlorabe uradnega položaja za osebno okoriščanje. Krapež je nato Drnovšku izročil odstopno izjavo in obenem izstopil tudi iz SLS.

### MED HRVAŠKO IN SLOVENIJO

Odbor za zunanjo politiko hrvaškega sabora je razpravljal o odnosih s Slovenijo. Po razpravi je zunanji minister Granić povedal, da je sporazum o premoženjskopравnih odnosih takorekoč že dogovorjen. Tudi kar zadeva sporazum o JEK, državi soglašata z nadaljevanjem pogovorov na temelju solaštinstva v prihodnjih štirinajstih dneh, a ne o sovlaganjih v elektrarno. Državi soglašata tudi s pripravo sporazuma o arbitraži za Ljubljansko banko, čeprav o tem, kdo bo razsodnik, še ni odločeno. Pogajanja o kopenski meji so tik pred koncem in blizu rešitve, pri morski meji pa razmišljajo vsaj o začasni rešitvi, če ni mogoče doseči trajne. Vedno pa kot zadnja rešitev ostaja tudi arbitražna, je izjavil Granić in poudaril, da bi rešitev mejnih problemov lahko oznanili že do konca letošnjega leta.

### SLOVENSKI INŠTITUT NA DUNAJU

Minister za znanost Lojze Marinček, rektor ljubljanske univerze Jože Mencinger in rektor mariborske univerze Ludvik Toplak so v slovenskem domu Korotan na Dunaju podpisali Izjavo o ustanovitvi Slovenskega znanstvenega inštituta (SZI) na Dunaju, ki bo deloval kot društvo v prostorih Knaflejeve ustanove. Minister Marinček, slovenski veleposlanik na Dunaju Ivo Vajgl in oba rektorja so izrazili zadovoljstvo ob podpisu skupne izjave in poudaril pomen inštituta, saj ta spet odpira možnosti za že tradicionalne povezave med Slovenijo in Avstrijo.

### VAJA NATO V SLOVENIJI

V Sloveniji se je začela v soboto vojaška vaja Cooperative Adventure Exchange (CAE 98), ki in bo do začetka decembra potekala na območju štirinajstih občin na Dolenjskem, Kozjanskem in v Posavju. Gre za eno večjih taktičnih vaj poveljstva in enot zveze NATO, ki prvič v zgodovini poteka izven območja držav članic NATO. Po besedah načelnika generalštaba SV, brigadirja Iztoka Podbregarja je Slovenija kot gostiteljica CAE 98 precej pridobila, saj gre za idealno priložnost za širšo promocijo Slovenije tako v mednarodnem pogledu kot tudi sicer.



## Iz življenja v Argentini

Tone Mizerit

### „ONA“ IN „ZA VSO ARGENTINO“

To sta bili gesli obeh kandidatov, ki se spopadeta to nedeljo. Gospa Graciela je dala poudarek najprej na svojstvu ženske, potem pa hotela povedati, da je pač različna od nasprotnega kandidata: „samo“ ona da lahko reši razne probleme, ki tarejo argentinski narod. De la Rúa pa je naglašal zlasti uspehe svojega vladanja prestolnice. Zato so v propagandi omenjali razne zdravstvene pridobitve, boljše mestne storitve na področju šolstva, zdravstva in socialne oskrbe in predlagali, da z glasovanjem razširijo te ugodnosti „za vso Argentino“.

Gospa, ki nima vladne izkušnje, uporablja in prikazuje upanje, De la Rúa pa kaže dejstva, čeprav je boljše, da jih gledamo politično in ne strokovno, ker bomo mogli vprašati, zakaj je odšel njegov prvi gospodarski „minister“. Že takrat se je govorilo da zato, ker ni soglašal z visokimi fondi za socialno skrbstvo, ki je glavna podlaga De la Rujeve propagande. To je bil tudi eden glavnih spotičnih kamnov med radikali in frentisti ves čas predvolilne kampanje. Vendar, kljub grožcem napovedim o skorajšnjem razsulu, je Povezava vdržala in se ni razbila. Celo ni bilo večjih zapletov ob zadnji propagandi, ki je na eni strani kazala De la Rúa z Menemom, na drugi pa Gracielo in imela napis „ona ali oni“, češ, De la Rúa je povezan z menemizmom. Opazovalci so splošno sumili, da je propagandni organiziral neznanec v bližini vlade kot zadnji poizkus razdora v Povezavi. Seveda je bilo vsem jasno da imajo le povezane kakšen izgled za uspeh, ločene bi jih tak ali drugačen peronistični kandidat že v prvih minutah nadvladal. Tako sedaj stojijo pred dolgi pričakovani volitvami in delajo računi za bodočnost. Že dejstvo samo, da časovno toliko nadkriljujejo peronizem, ki bo imele slične volitve šele marca ali aprila prihodnjega leta, pomeni prednost, ki jo vlada verjetno podcenjuje.

### ZA VSAKO CENO

Medtem pa peronizem nadaljuje s svojim osvajanjem senata. Stranka in vodstvo peronistične senatorske skupine so potrdili, da bosta prisegla oba osporavana senatorja. Senat je tudi že potrdil za člana območnega peronistična guvernerja (Juárez, Santiago del Estero in Rodríguez Sáa, San Luis), ki pa bosta mogla nastopiti šele po decembrskih volitvah leta 1999, ker ustava izrecno prepoveduje, da bi guvernerji mogli biti obenem senatorji.

To znova jasno kaže, da peronizmu za ohranitev lastne večine v zadnjem obdobju Menemovega mandata, ker jim bosta tako manjkala dva senatorja, marveč v novi predsedniški dobi, ko bo verjetno vladala Povezava, da tedaj lahko blokira vsakršno parlamentarno inciativo, ki jim ne bi bila po godu.

Še druga varianta se zadnje čase vedno bolj pogosto sliši: senat je zadnja inštanca in sodnik v vsakršnem postopku političnih sodb parlamentarcev, ministrov in sodnikov. Lahko prepreči ustavne postopke in obsodbe. S tem si peronizem zagotovi, da ne bo preganjanja zaradi številnih prestopkov, katerih jo danes obtožuje opozicijske stranke.

Zapišimo še, da je volilna sodniška zbornica razglasila izvolitev obeh osporvanih senatorjev za neveljavno in prepovedala prisego obeh. Peronistični vodje so seveda dejali, da sodišče nima kaj opraviti v senatu, ki je suveren in da bo do prisega vseeno prišlo. Medtem je bilo tudi že slišanje obeh strank pri Vrhovnem sodišču. A tudi tu je peronizem dejal, da če bo razsodba zanje negativna, se nanjo ne bodo ozirali. Temu se reče: lastna večina za vsako ceno.

Včasih je težko izbirati snov, ki naj jo na tem mestu obdelavamo. Dogodi se namreč, da več snovi zasluži podrobnejšo analizo, za kar pa seveda ni prostora. Danes se bomo omejili v galnem na notranje volitve v Povezavi, čeprav tudi afera v senatu zasluži, da jo vsaj nekoliko bolj podrobno pogledamo. Oba dogodka sta ključne važnosti za bodoči razvoj argentinskega političnega in ustavnega življenja.

### APARATI, STRUKTURE IN PODOBNI IZRAZI

Ne bomo se ustavljali predolgo ob kandidatih samih. Naši bralci so tako že precej seznanjeni s tem, kaj pomeni eden in drug izmed kandidatov; kaj vodja vlade prestolnega mesta De la Rúa in kaj poslanka gospa Graciela Fernández Mejjide. Razne ankete napovedujejo prepričljivo zmago radikalnemu kandidatu. Tukaj pa se znova srečamo z vprašanjem udeležbe neodvisnih volilcev, to je tistih, ki niso vpisani v nobeni izmed strank.

Umestno je, da se ustavimo ob tem vprašanju, ki je ključno za zorenje argentinske demokracije. Prav te dni smo znova dobili dokaz, kaj pomeni udeležba volilcev, oziroma kaj če izostanejo, ko smo po internetu hlastno lovili novice o slovenskih lokalnih volitvah. Ne moremo se znebiti občutka (bolje, prepričanja), da bi bil izid precej drugačen, če bi se vsi udeležili in oddali svoje glasove.

To se kaže tudi pri tukajšnjih „primarnih“ volitvah. Če se ankete izvedejo le v sklopu članstva strank, Da la Rúa dejansko pogazi svojo nasprotnico, če pa se povpraša za mnenje splošno občestvo volilcev, se razlika bistveno zmanjša.

Argentinci niso navajeni na take „odprte“ strankarske volitve, vendar imamo že precedent in prav v Solidarni fronti. Skoraj štiri leta nazaj je Chacho Alvarez prednjačil v anketah za predsedniškega kandidata Fronte, pa ga je potem Bordón premagal prav z glasovi neodvisnih, ki so se presenetljivo številčno udeležili volitev. Nekaj podobnega se je zgodilo v prestolnici, ko je pred zadnjimi poslanskimi volitvami Daniel Scioli pogazil strukturo prestolniškega peronizma (sicer z blagoslovom predsednika Menema) in zasedel prvo mesto na poslanski listi prav tako s pomočjo nečlanskih glasov.

Ti primeri pa segajo globoko v osrčje argentinske politične tradicije, v kateri je bil kaudizem bistvena postavka, strankarski aparat pa neizpodbitno orožje v njegovih rokah. Kažejo, da je mogoče prebiti tradicijo in strukture, če se volilec nudi vredno ali vsaj zanimivo alternativo. To je bil tudi primer Menema, ko je tekmoval s Caffierom za predsedniško kandidato leto 1989. Zato v nedeljo ne bo toliko važen izid volitev, (večina opazovalcev soglaša, da bo zmagal radikalni kandidat) kot pa vprašanje, koliko nečlanskih volilcev bo oddalo svoje glasove. Od rastoče ali padajoče prostovoljne udeležbe na volitvah je odvisno, če lahko trdimo, da ljudi kljub korupciji v vladi in strankah na sploh zanima politično delovanje in jih skrbi usoda države.

Prav domneva da „saj itak vse nič ne pomaga“, ali „saj že vemo kdo bo zmagal“ je tisti strup, ki ubija zdravje slovenske politike, medtem ko je rastoča udeležba pri argentinskih primarnih volitvah, teh sedanjih in pozneje peronističnih, zarja, ki vzbuja upanje na svetle dni, pa naj glasovi padajo bolj na levo ali bolj na desno. Že dejstvo, da je tako „kaudizistična“ stranka, kot je ravno peronizem, sploh pristala na odprte „primarne“ volitve, je znak, da če narod hoče spremembe, pride do spremembe prej ali slej.

## 0 slovenski narodni vladi 1918 in državi SHS

Na Slovenski matici je 18. in 19. novembra, potekal simpozij na temo Narodna vlada, država SHS in slovenske zamisli o prihodnosti pred letom 1918 in po njem. Udeležence sta na odprtju simpozija pozdravila predsednik Slovenske matice prof. dr. Joža Mahnič in ljubljanska županja Vika Potočnik.

V delovnem delu simpozija so se najprej zvrstili referati uglednih domačih zgodovinarjev. Peter Vodopivec je pripravil študijo z naslovom Od Habsburžanov h Karadjordjevićem - med strankarskim politikanstvom in iskanjem nove identitete, Jurij Perovšek - o slovenski samostojnosti v državi Slovencev, Hrvatov in Srbov, Bojan Balkovec - o narodni vladi SHS med Ljubljano, Zagrebom in Beogradom, Darko Dolinar - o univerzi, literarni vedi in nacionalni literarni zgodovini, Vasilij Melik - o Ivanu Hribarju med Avstro-Ogrsko in Jugoslavijo. Sledili so referati Walterja Lukeana (Janez E. Krek in Jugoslavija), Franceta Rozmana (Slovenska nacionalna demokracija pred letom 1918 in po njem), Mirka Stiplovška (Prizadevanja za oblikovanje slovenskega parlamenta v prvem desetletju jugoslovanske države), Janka Pleterskega

(Šušteršičev pogled na jugoslovansko gibanje in Jugoslavijo) in Ervina Dolenca (Slovenski intelektualci in avtonomizem).

V četrtek so bili na programu zgodovinski orisi Voduškovega posega v jugoslovansko vprašanje (Boris Paternu), Novačanih idej o slovenski republiki (Igor Grdina), o Primorcih v Julijski krajini in Jugoslaviji (Egon Pelikan) ter referat Lojze Ude in njegove kritike slovenske politike v 20-ih letih (Boris Mlakar).

O teh zgodovinskih temah so ob 80-letnici oblikovanja slovenske državnosti spregovorili nedavno tudi v prostorih parlamenta, kjer so konec oktobra predstavili pomembno publikacijo Arhiva Republike Slovenije z naslovom Sejni zapiski Narodne vlade Slovencev, Hrvatov in Srbov v Ljubljani in Deželni vlad za Slovenijo 1918 - 1921. 1. del: od 1. novembra 1918 do 26. februarja 1919, kakor tudi dva zvezka iz zbirke Viri Arhivskega društva Slovenije, namreč 12. zvezek z naslovom Zamisli o gospodarski ureditvi po drugi svetovni vojni v narodnoosvobodilnem gibanju, ter 13. zvezek z naslovom Programi političnih strank, organizacij in združenj na Slovenskem v času Kraljevine SHS (1918-1929).

## 30-let Teritorialne obrambe

Predsednik RS Milan Kučan je na slavnosti akademiji ob 30-letnici ustanovitve Teritorialne obrambe Slovenije dejal, da leta 1968 takratni Izvršni svet Skupščine Socialistične republike Slovenije ustanovil Štab SR Slovenije za splošni odpor. „Od tega dne naprej slovenska vojska v novejšem obdobju ni nikoli več bila ukinja in razpuščena. Ni nam je bilo potrebno več na novo ustanavljati. Danes se tudi imenuje Slovenska vojska.“

Predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle, nekdanji obrambni minister Janez Janša in nekdanji poveljnik specialne brigade MORIS Tone Krkovič so na novinarski konferenci opozorili, da sim-

bolika in vsebina praznovanja oziroma državnih prireditev ob 30-letnici ustanovitve TO pomenita potvarjanje zgodovinskih dejstev. Simbol, sestavljen iz rdeče zvezde in uradnega simbola Slovenske vojske, pa je po njihovih besedah „velika politična napaka, politična sabotaža, izzivanje in stop znak pri približevanju naše države Evropski zvezi in zvezi NATO“. Teritorialna obramba takratne SRS je formalno prenehala obstajati oziroma razpadla 15. maja 1990. V tem primeru nikakor ne gre za kontinuiteto, kot to želijo prikazati nekateri, temveč gre za žalitev državljanov Slovenije, ki so se leta 1990 na plebiscitu odločili za samostojno in demokratično Slovenijo.

## Minule iluzije - esej o komunistični ideji 20. stoletja

18. novembra je pri Založbi Mladinska knjiga izšla knjiga francoskega zgodovinarja Francoisa Fureta *Minule iluzije - esej o komunistični ideji 20. stoletja*.

Gre za prvo veliko zgodovinsko sintezo komunizma 20. stoletja, v kateri avtor opisuje odnos ljudi do komunistične ideje, ki je na Zahodu živela veliko dlje kot v Vzhodni Evropi. Komunizem je izginil, preden je izpolnil upanje svojih privržencev, in Furetova knjiga je esej o njihovih minulih iluzijah; obsežen, temeljit, dokumentiran pregled zgodovine ene najbolj protislovnih ideologij v zgodovini človeštva. Številni kritiki so knjigo ocenili kot eno najboljših analiz komunistične ideje v Evropi.

Urednik Aleksander Zorn je ob predstavitvi knjige dejal, da to ni knjiga o zločinah, ampak knjiga o ideji, ki je pomembna tudi za slovensko politično kulturo.

Snov te knjige ni zgodovina komunizma in še manj zgodovina ZSSR, marveč zgodovina iluzije. Zgodovinar komunistične ideje je dandanes gotov vsaj tega, da ima opraviti s popolnoma sklenjenim krogom moderne politične domišljije, ki ga je odprla oktobrska revolucija, zaprl pa razpad ZSSR. Stvar je bila rešena šele tedaj, ko je izginil. Francois Furet je na začetku svojega najpomembnejšega dela zapisal, da „če

hočemo razumeti moč političnih ideologij, ki so napolnile 20. stoletje, moramo poseči k njihovu rojstvu ali vsaj mladosti; samo še na ta način lahko opazimo nekaj njihovega nekdanjega sijaja. Fašizem je bil upanje, dokler se ni onečastil z zločini... Kar zadeva komunizem, se še dotikamo njegovih najlepših časov, saj je kot politični mit in družbena ideja za dolgo preživel svoje polome in zločine, predvsem v evropskih deželah, ki niso neposredno prenašale njegovega zatiranja... Razumevanje našega časa je mogoče edinole, če se znebimo iluzije o nujnosti... Nič ni bio neizogibno in zgodovina našega stoletja bi bila lahko drugačna. Zadošča, da si predstavljamo leto 1917 v Rusiji brez Lenina ali weimersko Nemčijo brez Hitlerja... Stoletje je razložljivo, kolikor je to sploh mogoče, če mu vrnemo značaj nepredvidljivega, ki ga zanikajo prvi krivci njegovih tragedij.

Knjiga v prevodu Staneta Ivanca in Božidarja Pahorja obsega 636 strani, izšla je v nakladi 1510 izvodov, njena cena pa je 9797 SIT (60 dolarjev). Prevedena je že v vse svetovne jezike, pravico za prevod pa so odkupile že vse države nekdanjega socialističnega tabora. Izdajo knjige je subvencioniral tudi Francoski kulturni center v Ljubljani.

## Predlagana ustanovitev največ petih novih škofij

V študiji, ki jo je pripravila spomladni komisija za ustanovitev novih škofij in jo posredovala škofom, so podrobno predstavljeni predlogi za ustanovitev največ petih novih škofij (celjske, murskosoboške, krajske, novomeške in novogoriške), ki naj bi jih poleg obstoječih treh škofij - te se bodo seveda delile - kmalu imeli na Slovenskem, je na novinarski konferenci povedal Peter Kvaternik, ki je omenjeno komisijo vodil. Pojasnil je še, da so pri pripravi predloga upoštevali več kriterijev, ob koncilsko-pastoralnem še zgodovinskega, sociološkega, demografskega, teritorialnega in gospodarskega; dva predloga za nove škofije pa so zavrnila, saj tem kriterijem nista ustrezala.

Sporna pa je tudi predlagana delitev sedanje kopske škofije, saj bi po besedah kopskega škofa Metoda Piriha nova kopska škofija brez novogoriške težko samostojno delovala. Ob teritorialnemu argumentu za delitev oziroma prostorski razpotegnjenosti škofije, ki ga poudarja komisija, so namreč po besedah kopskega škofa pomembni tudi finančni in gospodarski pogoji, ker je več kot polovica duhovnikov v škofiji doma iz goriškega dela pa bi tudi na tem področju nastala praznina.

Dokončno bo nove slovenske škofije

imenoval papež s posebnim dekretom.

V prihodnjih tednih bodo v vseh slovenskih dekanijah potekala posebna sinodalna zasedanja, na katerih bodo predstavniki različnih ravni verskega življenja govorili o temah, obravnavanih na sinodi. Na podlagi teh in vseh ostalih pripomb in predlogov bodo sestavili t.i. delovno gradivo, o končnem dokumentu slovenske sinode pa bodo glasovali na drugem in predvidoma zadnjem sinodalnem zasedanju leta 2000. Tem pripravam na vseslovensko sinodo ter na leto 2000 sploh se je v slovenski cerkvi pridružila tudi posebna pobuda o pripravi seznama mučencev - pričevalcev na Slovenskem. Gre za 204 oseb, ki so dale življenje med drugo svetovno vojno in po njej, s čimer naj bi se ohranil spomin nanje, ne bodo pa avtomatično razglašeni za blažene.

To jesensko zasedanje SŠK so posvetili tudi obravnavi odnosov med slovensko cerkvijo in državo. Po nadškofovi oceni so se ti odnosi izboljšali, državne in cerkvene komisije so se večkrat sestale in da kljub temu, da konkretnih rezultatov še ni, vendarle kaže, da se država nagiba k temu, da bi s cerkvijo oziroma Svetim sedežem sklenila kakšen sporazum.

## Mohorjevke za 1999

Zunanja oprema **Morjevega koledarja** za leto 1999 kaže zgodovinski dogodek za Slovence - beatifikacijo škofa Antona Martina Slomška, katerega portret je na naslovni strani. Sicer pa je koledar ostal zvest svoji obliki. Priložen mu je tudi stenski koledar s podobami cerkva v slovenski pokrajini in mislimi škofa Slomška.

Knjiga Bogdana Kolarja **Na misijskih brazdah cerkve** je bogato likovno opremljen izčrpen pregled misijske dejavnosti med Slovenci od začetkov do današnjih dni. Vsebuje tudi seznam slovenskih misijonarjev in misijonark.

**Vsak klas je zlat** avtorja Ivana Sivca je 24 črtic - kratkih pripovedi iz avtorjeve

mladosti.

**Ana z zelene domačije** avtorice Lucy Maud Montgomery je knjižna uspešnica v zahodnih založniških programih, tokrat prvič prevedena v slovensščino, namenjena pa je pravzaprav otrokom, saj pripoveduje o posvojenki Ani.

Prav tako so otrokom namenjena **Pisma prijateljici**, avtorice Betke Vrbovšek, ki je izšla v zdravstvu in v vzgoji predšolskih otrok. Pisma so razmišljanja v dvoje o vzgoji otroka od rojstva do časa, ko mora iz varnega naročja doma med ljudi. Opremljena je s prijetnimi fotografijami iz družinskega življenja in avtoričinimi medicijami v prostih verzih.

## Ustavno sodišče

Tednik Mag objavlja v številki z dne 18. novembra pogovor s tremi donedavnimi ustavnimi sodniki, Lovrom Šturmom, Toneom Jerovškom in Petrom Jambrekom. Med drugim so spregovorili o oceni svojega dela, vlogi ustavnega sodišča, in o približevanju Slovenije Evropski zvezi.

Lovro Šturm meni, da je prav ustavno sodišče od leta 1990 naprej veliko prispevalo, da je nova država začela postajati tudi demokratična. Tone Jerovšek poudarja, da je ustavno sodišče od leta 1990 naprej korenito pretrgalo in presešlo nedemokratsko izročilo delovanja organov prejšnje oblasti, vključno bivšega ustavnega sodišča. S svojimi odločbami je vzpostavilo demokratične pravne vzvode.

Dejal je še, da sodišče vedno tehta med pravico in svoboščino posameznika ter posegom oblasti, ki je določeno pravico s svojim zakonodajnim ali upravnim okrepom omejila. Pri nas pa se je dogajalo, da so prizadeti poskušali omejiti vlogo ustavnega sodišča na minimum, ki ne bi ogrozil njihovih pomembnih političnih ali finančnih interesov.

Peter Jambrek dodaja, da so posamezni predstavniki oblasti in mediji, ki so jim služili, uporabljali nekaj ustaljenih, sčasoma že kar dolgočasnih propagandnih prijemov. Na primer očitek o prekoračitvi pris-

tojnosti, o politično motiviranem odločanju, o politični pristranosti posameznih sodnikov ali pa so privolili v preprosto raven osebnih žalitev in podtikanj.

Tone Jerovšek trdi, da se ključna ustavna načela in spoštovanje temeljnih ustavnih pravic ter svoboščin uveljavljajo zelo počasi.

V zvezi s približevanjem Slovenije EZ je Tone Jerovšek dejal, da prednosti, ki jih je imela Slovenija vse od leta 1945, ko je veljala za razvitejšo in naprednejšo v primerjavi z drugimi državami Vzhodne Evrope, nima več in da je v mnogih pogledih izrazilo balkanska. Po mnenju Šturma je vključitev Slovenije v evropske in severnoatlantske integracije potrebna in nujna. Če se ne bomo vključili, bomo neizbežno postali tretjerazredna država. Treba pa je razpravljati o tem, pod kakšnimi pogoji lahko potekajo omenjeni integracijski procesi.

### ODPRAVA VIZUMOV

V skladu s podpisom sporazuma o odpravi medsebojnih vizumov za državljane Republike Slovenije in Združenih mehiških držav državljanji obeh držav ob vstopu v Mehiko oziroma Republiko Slovenijo od 3. novembra ne potrebujejo vizuma.

## Jožetu Mikliču v priznanje in spomin



Sanhuški rojaki smo se zbrali v nedeljo 15. t.m. na „zahvalno“ srečanje. O tem poročamo še na drugem mestu. A poseben trenutek smo doživeli, ko smo se spomnili dragega člana in prijatelja Našega doma, pokojnega Jožeta Mikliča.

Jože Miklič nas je prerano zapustil, ko je nenadoma umrl 26. avgusta t.l. Prav posebno smo mu želeli skupno pokloniti še zadnji pozdrav v zahvalo za njegovo neutrudljivo delovanje v Našem domu. Od vsega začetka je sodeloval še pri spočetju

načrta slovenskega središča v San Justu. Bil je videc, razgledan človek. Vedno je trdil, da je bilo potrebno vpeljati mladino v delo. Zanimalo ga je, kako mladim približati Dom, kako preboleti generacijsko razliko. Zainteresiran je bil za kulturno delo, dolga leta je pisal poročila o dogajanjih in razvijanju življenja v Našem domu, podpisal je iniciative vseh pomembnih prireditev ter inovacije našega središča (zamisel gostilne, lovske veselice, praznovanja trgatve, gradnja novega doma, priprava programov, sestava govorov, itd.) Spominjamo se ga kot stalnega člana naših glavnih ali širših odborov, bodisi kot predsednika Našega doma, tajnika ali nadzornika.

Letos se je po dolgem času zopet vrnil v domače kraje - bil je doma v Strugah na Dolenjskem. Sam je pripovedoval, kako je bil srečen, da mu je bilo dano še enkrat doživeti neposredni stik z domačimi ravno v domovini.

Pogrešali ga bomo, saj lahko potrdimo, da smo zgubili človeka, ki je poleg vsega storjenega vedno imel pravo besedo za pomiritev razburjenih duhov na naših sejah; saj je dostikrat prav njegova beseda bila tista, ki nam je dovolila uresničiti dolgo zasnovane zamisli ter vztrajati v naših idealih.

m.b. - i.t.

## NA OBISKU

Stružanec iz Argentine

Ob vznožju Male gore stoji vasica, v kateri sem pred 67 leti zagledal luč sveta. Svoja mladostna leta sem preživljal v teh krajih, v časih, ko ni bilo belega kruha kot danes. „Le koruzen duš moramo natepavati,“ je bilo pogosto tarnanje sovaščanov, meso pa smo jedli samo ob klanju domačih živali. Še danes mi zvene neprestani klici očeta, da se ne smemo preveč smučati, da ne bomo „čizm znicali“.

Kadar je šla mama v Ljubljano, do katere je bilo najprej štiri ure hoje do postaje Dobrepolje in nekako enako vožnje z vlakom, je včasih še prinesla kako slaščico, kadar pa je šel oče, je prinesel le belega kruha, kar je bil pravi praznik za kratkohačnike. Prišla so vojna leta, odšel sem v Ljubljano študirat in poveljna vihra nas je vrgla iz rodne domovine. Od tedaj bi skoraj rekel, da sem se vsak dan spominjal lepe Slovenije in rojstnega kraja, kljub temu, da sem svojo mladost preživljal v največji revščini. Tolika je ljubezen do rodne domovine, da še celo naši sinovi govorijo lepo in tekočo slovenščino. Ob nekem družinskem prazniku sem s sinom govoril po špansko, približala se mi je štiriletna vnukinja in mi rekla: „Veš, stari ata, ti ne smeš tako govoriti, tako lahko govori le moj drugi stari ata“ (kajti njena mama, moja hčerka, je poročena z Argentincem).

Letošnji obisk je bil že tretji, zadnji je bil pred sedemnajstimi leti. Doživel sem prijetna presenečenja. Našel sem vse tri sestre še kar pri zdravju in tudi nečaki in nečakinje in njihovi sinovi in hčere so že nekoliko odrasli, da smo se lahko po domače pogovorili in se tudi povsneli. V družinskem krogu sem preživel res lepa presenečenja, skoraj bi rekel nepozabna,

enako tudi z bivšimi sošolci in prijatelji.

Opazil sem tudi precejšen materialni napredek, župnijska cerkev je lepo urejena, lepo spominsko obeležje žrtvam vojne in revolucije, asfaltirana pota, skoraj bi rekel do postelj, precejšnje število obnovljenih in novih hiš in na vseh veliko rož in ti okrašeni balkoni dajejo res prijetno razpoloženje obiskovalcu. Na zadnjem obisku sem take prizore videl le na Gorenjskem.

Tudi na duhovnem polju sem opazil napredek; zdi se mi, da so maše bolj obiskane kot nekoč, prisostvoval sem štiridesletnici prihoda župnika v struško faro. Po slovesni maši so mu farani pripravili prirčno priznanje za ves trud v težkih časih njegovega župnikovanja. Nastopali so farani mlajši in starejši in se v svojih govorih zahvaljevali za opravljeno delo in ga bodrili k vztrajnosti. Mladi inštrumentisti pa so delali prijetno vzdusje, moški pevski zbor mu je ubrano prepeval. Ob zaključku pa mu je ljudskošolska mladina izročila štiri-deset rdečih nageljnov. Zelo lep prizor!

Ob slovesu mi je bil poleg številnih daril izročen tudi zavitek, v katerem je bila knjiga in v njem posvetilo dvaindvajsetletnega sina nečaka, ki živi na našem prenovljenem domu: glasi se „Lastovičje gnezdo“. Slišal sem, da piše tudi lepe in občutene govore. Ali se ne bi kdo zanimal za te talente in jih bodril, saj gotovo obstojajo še drugi podobni, da bi tako občina ob materialnem napredku tudi kulturno rastla. Tudi kulturno udejstvovanje v „teatru“ bi bil lep doprinos tem krajem, saj pred vojno je bilo zelo razgibano. To so le misli, ki se človeku preletavajo v teh in podobnih momentih, naj bodo prizadetim v premislek.

Ko sva z ženo odhajala iz Dobrepoljske doline in še posebej iz Strug, sva bila polna prelepih vtisov ob napredku te doline in porodila se je nama želja, da, če bo zdravstveno stanje dovoljevalo, se še vrneva v struške in škočjeloške kraje, kjer se je rodila moja boljša polovica.

Jože Miklič



## Pisali smo pred 50 leti...

### O Balantičevem kresu

Petletnico smrti pesnika - domobranca Franceta Balantiča so novonaseljeni slovenski pisatelji in pesniki v Buenos Airesu praznovali na dva načina. Prav v času, ko je pred petimi leti gorel živ v Krajčevi hiši v Grahovem, so se člani „Pisateljske družine France Balantič“ zbrali na svoj prvi sestanek v stanovanju svojega predsednika dr. Kovačiča ter z besedami in recitacijami njegovih in svojih pesmi in črtic, napisanih v njegov spomin, bedeli kot ob njegovem kresu.

V nedeljo, 28. nov. pa je bila v salezijski dvorani ... spominska recitacijska ura „Goreti hočem ... novim dnevom“. V uvodnih v besedah je predsednik dr. Kovačič omenil pomen Balantiča za naš čas ter tradicijo njegovih prireditev v taborišču, ki jo zdaj nadaljujemo v novem svetlu... Za njim je Petrič recitiral Balantičev sonet Sen o vrnitvi.

Dr. Tine Debeljak je v govoru Ob Balantičevem kresu v pesniških primerah podal ves obseg motivnosti emigrantske literaturo... Nato so sledila dela emigrantskih pisateljev: pesnik Igor se je z močno pesmijo poklonil Pesniku (recitiral Breznikar), Valiantove izredno močne pesmi ... je podal Perharič, Prvo pismo iz Trpotčevih Pisem je sugestivno brala Žitnikova, Debevec je recitiral Budnikovo odo Mrtvim junakom. Dr. Kovačič je bral sam svoje delo V breznu, za zaključek pa je Petrič recitiral grozo in dramatičnostjo odlomek iz Kalinove Črne maše Dies irae.

Vse nastope je z lepo besedo vezal in predstavljal prof. Geržinič. Prireditelji so izdali lep spominski list z odlomkom Balantičeve pesmi in izvornim lesorezom akad. slikarice Bare Remec.

Svobodna Slovenija št. 23;  
1. decembra 1948



## Slovenija, moja dežela

### Skrite lepote Slovenije - Golobja jama



Golobja jama je skoraj pozabljena lepota visoko v pobočju Blok na Notranjskem. Vhod v jama je kvadratni meter velika luknja v višini kakih 700 m. Ozek rov se kmalu razširi v veliko dvorano, ki se strmo spušča. Ko že mislimo, da ni več nadaljevanja, opazimo drobno odprtino. Spušča se skoraj navpično in brez vrvi ne gre. Od nekod priteče podzemeljski potok in poskr-

bi za prho. Jama se počasi razširi. Naravnost čudovita. Vsa je zasigana z množico raznobarnih kapnikov, stebrov in celih zasiganih sten. Na najnižji točki jame je jezerce, iz katerega rastejo številni stalagmiti in stebri, kar dokazuje, da je nastalo kasneje kot kapniki. Jama je nedotaknjena in jo je zelo težko najti in se še teže spustiti vanjo. In prav je tako.

### Večer slovenskega filma v Čedadu

Film Video Monitor - pregled slovenskega filma, tv videa in spletnih strani, ki jo je ustanovil senator Darko Bratina in jo vsako leto v Gorici organizira Kinoatelj - se je 19. novembra predstavil v zamejskem Čedadu. Organizirajo ga Kinoatelj, Postaja Topolove in kulturni krožek Ivan Trinko, častni pokrovitelj je občina Čedad.

Večer se je začel v gostilni Ai tre Re v Čedadu s projekcijo dokumentarca Montodopolo avtorice Martine Kafol in nadaljeval v občinskem gledališču Ristori s predstavitvijo še treh del: projektom Sarcé od hiše avtorjev Alvara Petriciga in Susanne Grigoletto, ki obnavlja trenutke kulturnega spomina v Nadiških dolinah, študentskim filmom Koza je preživela Saša Podgorška in celovečernim filmom Ekspres Ekspres režiserja Igorja Šterka.

### Kongres Slovenske skupnosti za Tržaško

Na Opčinah pri Trstu je 22. novembra potekal pokrajinski kongres stranke Slovenske skupnosti za Tržaško (SSK), na katerem so predstavili oceno političnega dogajanja na Tržaškem v zadnjih dveh letih. Pokrajinski tajnik stranke Peter Močnik je opozoril na odmaknjenost ljudi od politike, čeprav je politična samostojnost manjšine bistvenega pomena. Negativno je ocenil osnutek zakona za zaščito slovenske manjšine v Italiji, ki ga je izdelal poslanec Domenico Maselli. To velja zlasti za tisti del, ki prepušča krajevnim upravam določanje ozemlja, na katerem bi veljala zaščita; pa tudi zaradi tega, ker ne predvideva zajamčenega zastopstva za politične predstavnike manjšine. Na kongresu so tudi izvolili novo vodstvo in določili delegacijo za deželni kongres Slovenske skupnosti.

#### Opomba:

Zadnji članek pok. Jožeta Mikliča, ki naj bi bil poslan v Slovenijo, da bi bil objavljen v listu „Naši kraji“ v Strugah na Dolenjskem

## Novice iz Slovenije



**YVERDON** Švica - Slovenski slikar Zvest Apollonio se tačas predstavlja v Švici, kjer je v centru Y- do 11. decembra na ogled razstava njegovih slik novejšega datuma. Organizatorji razstave ga predstavljajo kot umetnika, „znanega na vseh štirih koncih planeta”, kjer se njegova dela nahajajo v številnih muzejih in zasebnih zbirkah. Strokovnjaki ga imajo zlasti za kolorista, ki z barvo izpoveduje veselje ali strast, pa tudi eksistencialne stiske. Njegove kompozicije izražajo življenjsko silo in strast, do morja in do ženske.

**MARIBOR** - Na Trgu generala Maistra v Mariboru je bila slovesnost ob 80-letnici bojev za severno slovensko mejo, na kateri sta predsednik države Milan Kučan in mariborski župan Alojz Križman položila venca k spomeniku generala in pesnika Rudolfa Maistra. Mariborski župan je v govoru spomnil na dogodke pred natanko 80 leti, ko je general Maister s svojimi vojaki razorožil nemško zeleno gardo in Maribor priključil Slovenije. Osrednja slovesnost pa je bila v Narodnem domu v Mariboru. Slavnostni govornik na akademiji je bil predsednik Milan Kučan. Med drugim je dejal, da je bil Narodni dom v Mariboru za utrditev slovenske severne narodnostne meje v spopadanju z agresivnim nemštvom ključnega pomena in da bi brez Maistrovih ostroumnih, srčnih in odločnih dejanj ostali brez pomembnega dela severnega slovenskega ozemlja, ki je danes del slovenske države.

**KRVAVEC** - Prvi smučarski dan na Kravcu je po oceni predsednika družbe RTC Kravec Tomaža Šumija razveselil približno 800 do 1000 smučarjev. Naravnega snega ni oz. ga je veter razpihal, vendar je 31 topov RTC Kravec naredilo umetni sneg. Obratujejo tri žičnice, v novembru pa stane smučarska karta za odraslega 3000 SIT.

**LJUBLJANA** - Na 9. ljubljanskem filmskem festivalu so letos prvič odločali gledalci. Po njihovem mnenju je najboljši film *Življenje*, kot ga sanjajo angeli Ericka Zoncaja, ki je hkrati edini film iz Perspektiv, ki

je odkupljen za redno predvajanje v Cankarjevem domu. Zonca, ki sicer živi v ZDA, je za model celovečernega prvenca vzel natanko toliko, kolikor „mlad” režiser (42 let) za prvenec potrebuje: dovolj skromen proračun, močno, a minimalistično zgodbo in trdno zgrajeno karakterizacijo, ki je v interpretacijah obeh igralc, Canneskih nagradjen Natache Régnier in Elodie Bouchez, nadvse prepričljiva.

**KRANJ** - Leta 1987 je Društvo slovenskih pisateljev prvič podelilo nagrado za poezijo Pesniki pesnikom, katere zmagovalca izmed sebe izberejo pesniki sami. V prostorih Društva slovenskih pisateljev je žirija, ki je pregledala pesniške zbirke iz zadnjih dveh let, oznanila imena pesnikov, katerih dela so prišla v ožji izbor za letošnjo nagrado. Predsednica žirije Tea Štoka (njeni sožirantje so bili Aleksander Zorn, Evald Flisar, Peter Semolič in Milan Dekleva) je postregla s presenetljivim podatkom, da je v zadnjih dveh letih izšlo kar 280 pesniških zbirk, izmed te komaj pregledne množice pa so se v ožji izbor uvrstile knjige Aleša Štegra Kašmir, Daneta Zajca Dol dol, **Vladimirja Kosa** Cvet, ki je rekel Nagasaki, Taje Kramberger Marcipan, Matjaža Kocbeka Kreta, Toneta Pavčka Upočasnitev, Tomaža Šalamuna Črni labod in Uroša Zupana Nasledstvo. Žirija je izbrala delo Daneta Zajca, predvsem zato, „ker še nikoli doslej ni Zajčeva pesem tako pretresljivo zapela o nepresežni samoti bitja, ki se imenuje človek”; žirija pa tudi meni, „da je Dane Zajc s to zbirko ustvaril svojo najboljšo pesniško knjigo”. Zajc je poleg priznanja prejel tudi nagrado, ki letos znaša 400.000 tolarjev.

**LJUBLJANA** - Letos je za posledicami prometnih nesreč v Sloveniji umrlo 282 oseb oziroma 11% manj kot v enakem obdobju lani. Od začetka veljavnosti novega Zakona o varnosti cestnega prometa (1. maja) pa je bilo skoraj četrtino manj smrtnih žrtev (24 odstotkov manj) kot v primerljivem lanskem obdobju.

## Slovenija in šport

**NOVO MESTO** - V Dolenjskem muzeju v Novem mestu je drugi najboljši slovenski olimpijec Miro Cerar odprl razstavo olimpijskih medalj in drugih odličij ter odlikovanj najboljšega slovenskega olimpijca Leona Štuklja, med katerimi je tudi najvišje priznanje Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) - olimpijski red. Razstava o Štukljevi olimpijski in športni poti, na kateri bo predstavljeno tudi novomeško sokolsko gibanje, ki je pustilo pečat v življenju najstarejšega olimpijca na svetu, bo odprta do 5. septembra 1999.

**ZUERICH**, Švica - Vrh nogometne jarkostne lestvice FIFA tudi v novembru ostaja nespremenjen. Prepričljivo vodijo Brazilci pred svetovnimi prvaki Francozi, Nemci, Hrvati in Argentinci. Slovenija je tako kot na prejšnji lestvici še vedno uvrščena na 84. mesto med 196 reprezentancami, kolikor jih je na lestvici. Od slovenskih nasprotnikov v kvalifikacijah za EP 2000 je še vedno najvišje Norveška, ki je ostala na 14. mestu, Grčija je napredovala za eno mesto in je 54., Gruzija je pridobila štiri mesta in jeneposredno za njo 55., Latvija je 76. in Albanija 109.

**LJUBLJANA** - Rajko Petek je letošnji dobitnik Zlatega kolesa, nagrade, ki jo vsako leto prejme najboljši v posebnem točkovanju, ki ga vodita Kolesarski klub Radenska Rog in Kolesarska zveza Slovenije. Petek, ki je letos tekmoval za Savo iz Kranja, v naslednji sezoni pa se bo vrnil v matični klub Perutnina Radenska Rog, je

na dirkah zbral 98 točk, 12 več od Valterja Bonče.

**BUENOS AIRES**, Argentina - V prvem kroga ETA turnirja v Buenos Airesu je bila uspešna Katarina Srebotnik. S 6:3 in 6:1 je premagala Nizozemko Seljutino.

**RIO DE JANEIRO**, Brazilija - Slovenska plavalca Pia Prosen in Emil Tahirovič sta se odlično odrezala na uvodni tekmi svetovnega pokala v Rio de Janeiru. Tahirovič je na 50 metrov prsno in 200 metrov delfin osvojil tretje mesto, ob tem pa je na 50 prsno kar dvakrat popravil državni rekord, najboljša slovenska znamka zdaj znaša 28,28 sekunde. Prosenova pa je v premiernem nastopu na svetovnem pokalu osvojila 7. mesto na 100 metrov prsno.

**PARK CITY** - Avstrijec Stephan Eberharter je zmagovalc drugega letošnjega veleslaloma za svetovni pokal v Park Cityju. Odlično se je odrezal tudi Jure Košir. Po prvi vožnji je bil 11., v drugo pa je nastopil še bolje, tako da je napredoval na odlično šesto mesto. To je izenačenje njegove druge najboljšje uvrstitve v zadnjih treh sezonah. Boljši je bil le leta 1995 v Kranjski Gori, ko se je uvrstil na četrto mesto. Mitja Kunc je nastopil nekoliko slabše od pričakovanih. Na zahtevni progi z ledenimi ploščami, kjer je bila usodna vsaka napaka, se je moral z dvema povprečnima vožnjama na koncu zadovoljiti z 22. mestom. Mitja Dragšič (42. čas) in Jernej Koblar (54. čas) se nista uvrstila v finale, Drago Grubelnik pa je na prvi progi odstopil.



## Slovenci v Argentini

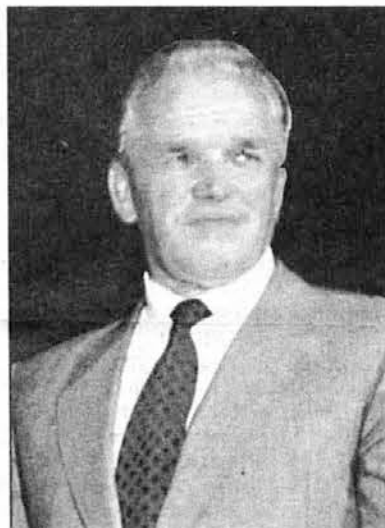
### Naš dom San Justo

„HVALA, TONE”

Večkrat se piše o tisti znanstveni raziskavi, ki je ugotovila da se v sodobni družbi največ uporablja beseda „jaz”, najmanj pa „hvala”. Gotovo ni to primer slovenske skupnosti Našega doma v San Justo, ki se je v nedeljo, 15. novembra zbrala pri pogrnjenih mizah, da izreče hvaležno priznanje ob štiridesetletnici delovanja Toneta Oblaka in se spomni tudi pred kratkim pokojnega Jožeta Mikliča.

Pravzaprav je bilo vse napovedano kot „posprava slovenskega dne”, da slavljenec ne bi prehitro zvedel, kaj se pripravlja in preprečil načrt, saj vemo da ni prijatelj nikakih javnih priznanj. Zato se je vse pričelo v najlepšem redu, ko je napovedovalka Danica Malovrh otvorila prireditev in je predsednica Mici Malavašič Casullo pozdravila navzoče in jim izrekla zahvalo za vse delo in trud ob tako lepo organiziranem in uspelem Slovenskem dnevu, ki je bil letos v sklopu te krajevne skupnosti. Seveda ni manjkalo gostov iz drugih krajev in zastopnikov organizacij naše skupnosti.

Napovedovalka je nato omenila, da je skupnost letos za vedno zapustil član, ki je Našemu domu od vseh začetkov pa prav do svoje smrti posvečal mnogo časa, skrbi in ljubezni. Vsi navzoči so za tem zmolili



Angelca Klanšek in se zahvalila slavljenecu, zlasti ker je sodeloval pri tolikih odrskih nastopih in s svojo umetnostjo otrokom „pričaral življenje onkraj morja pod Triglavom”. Mala Marjan Godec in Marjana Klareich, učenca slovenske šole, sta ugotovila da skupaj štejeta komaj polovico let, ki jih je Tone daroval delu za skupnost, in tudi izrekla zahvalo in mu izročila slovenski šopek 40 rdečih nageljev. Za Zvezo slovenskih mater in žena se je zahvalila Nežka Nad. na 6. str.



očenaš za pokoj duše Jožeta Mikliča. Njena se je posebej spomnil in spregovoril o Jožetovem delu za dom Marjan Bogataj. Misli in spomin na pokojnega prinašamo na posebnem mestu.

Za tem je domači dušni pastir Tone Bidovec zmolil blagoslov pred jedjo in vsi gostje so pridno segli po okusnem kosilu, sad truda sanhuških žena. Prijeten razgovor je bil še v polnem teku, ko je pred posladkom Danica Malovrh pričela govoriti o ljudeh, ki jih je Bog posebej obdaril s talenti. Povedala je, da se med navzočimi nahaja oseba, ki že štirideset let neumorno dela za Naš dom, za skupnost in za slovenstvo.

Medtem se je odprl oder, ki ga je v ozadju krasila velika slika Toneta s čopičem v roki, pod njo pa z lučkami vezan napis: „Hvala, Tone”, ki se je nehno prižigal in ugašal. Fantje Mladinskega zbora so zapeli „Zadoni nam...”, nakar se je v imenu mladinskega zbora zahvalil Andrej Selan ki ja poudaril vse delo Toneta v življenju zbora. Ves mladinski zbor je nato pod vodstvom pevovodkinje Andrejke Selan slavljenecu zapel še dve pesmi.

Navzoče je pritegnil posebej pripravljen video, v katerem smo lahko videli življenje Toneta v krogu družine in v raznih veselih okoliščinah. V imenu slovenske šole Franceta Balantiča je spregovorila voditeljica

### Osebne novice

**Rojstvo:** V petek, 13. novembra je bil rojen **Tomaž Gabrijel Kokalj**, sin Ivka in Anke roj. Smole. **Čestitamo!**

**Krst:** V cerkvi Marije Pomagaj je bil krščen v soboto, 21. novembra, **Sebastijan Žnidaršič**, sin Janka in ge. Cvetke roj. Pregelj; botra sta Vili Žnidaršič in ga. Olga Pregelj Mehle; krstil je dušni pastir France Cukjati. **Čestitamo!**

**Poroka:** V cerkvi Sreca Jezusovega v Villa Angela (Chaco) sta se v soboto, 14. novembra, poročila **Marcelo Ramon Delon in Marjana Barle**; za poročne priče so bili njuni starši Herminia in Ramon Delon ter Eleonora in Miha Barle. Poročne obrede sta vodila Franci in Jaka Barle. **Čestitamo!**

**Zlato poroko** so obhajali **Janez Jenko in Angelca roj. Rogelj** v San Martinu ter **Anton Truden in Tončka roj. Turk** v Olivosu. **Čestitamo!**

**Smrt:** Umril je v Caserosu **Andrej Petelin** (77). **Naj počiva v miru!**

## Mali oglasi

## TURIZEM

Tel. 441-1264 / 1265

Letalske karte, rezervacija hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu

LEGAJO N° 3545-82

H. Yrigoyen 2742 - San Justo

## ADVOKATI

dr. Marjana Poznič - odvetnica - Vsak dan od 15. do 18. ure - Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 382-1148

dr. Franc Knavs, dr. Bernard Knavs, dr. Veronika Knavs — odvetniki - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadstr. „E“ - Capital - Tel.: tel. in faks: 374-7991 in 476-0320.

dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Bogotá 3099, 2° B, Capital. Torek in petek od 16. do 20. Tel.: 613-1300

Dr. Héctor Fabián Lo Faro (Miklič). Odvetnik. Vsak dan od 15 do 20 ure. Almaguer 3351, 1. nadstr. "F", San Justo. Tel. 482-5624.

## VIDEO

Marjan Vivod - video posnetki, filmarje z eno ali več kamerami. Predhodni proračun in zagotovljen termin izdelave. Padre Castañer 366 - (1708) Morón Tel.: 696-8842 - E-mail: vivodtine@overnet.com.ar

## FOTOGRAF

Marko Vombergar - Kvalitetno razvijanje fotografskih filmov: 36 posnetkov 10x15 \$ 10.- Garibaldi 2308 - (1754) Villa Luzuriaga - Tel.: 659-2060 - E-mail: marko@pinos.com

## GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda — Azucénaga 77 - (1704) Ramos Mejía - Bs. As. - Tel./Fax: 656-3653

Kreditna Zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - República de Eslovenija 1851 - Urađuje ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS - Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandezias - Urađuje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 ure (ga. Marija Gorše).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN JUSTO Naš dom (pisarna) - H. Yrigoyen 2756 - Tel.: 651-1760. Urađuje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 ure (gdč. Julka Moder).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN Slovenski dom - Córdoba 129 - Tel.: 755-1266 - Urađuje ob četrtkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (g. Stanko Oberžan).

## Obvestila

SOBOTA, 28. novembra:

Sklepna prireditve tečaja ABC po slovensko za otroke in odrasle ob 10. v mali dvorani Slovenske hiše.

Zaključna prireditve Srednješolskega tečaja v Slovenski hiši.

Srečanje zakoncev z msgr. V. Kobalom ob 17. uri v Slomškovem domu.

SKA: Msgr. dr. Mirko Gogala: Vera in teologija danes, ob 20. v Slovenski hiši.

NEDELJA, 29. novembra:

Srečanje mladine z msgr. V. Kobalom na Naši domačiji.

SOBOTA 5. decembra:

Sklepna prireditve Rožmanove šole v San Martinu: ob 18.30 akademija, igra „Zvezdica zaspanka“, ob 20.30 miklavževanje.

Prešernova šola na Pristavi prireja spevoigrigro Sneguljčica ob 19.30.

Sklepna prireditve Slomškove šole in miklavževanje ob 18.30 v Slomškovem domu.

Prihod sv. Miklavža v Hladnikov dom ob 20. uri

NEDELJA, 6. decembra:

Sklepna prireditve Balantičeve šole in po njej prihod sv. Miklavža ob 17.

Sklepna prireditve Prešernove šole na Pristavi in miklavževanje ob 19.30.

V Rožmanovem domu celodnevna prireditve z mašo in skupnim kosilom.

TOREK, 8. decembra:

Sklepna prireditve Baragove šole v Hladnikovem domu ob 20. uri.

Šolska počitniška kolonija  
v domu dr. R. HanželičaKolonija, ki jo pripravlja Zedinjena Slovenija,  
bo od 26. decembra 1998 do 10. januarja 1999.

Cena na otroka je 330 pesov. Za člane Zedinjene Slovenije, ki so s članarino na tekočem, pa 300 pesov. Polovico vsote se plača ob vpisu, ostalo pa do 22. decembra.

Prijava v društveni pisarni od ponedeljka do petka od 10 do 19.30.

Pri prijavi je treba navesti otrokove podatke in izpolniti dovoljenje za potovanje.

Zedinjena Slovenija.

## Slovenska kulturna akcija

vabi na predavanje, ki ga bo imel

msgr. dr. Mirko Gogala

z naslovom,

## VERA IN TEOLOGIJA DANES

V soboto, 28. novembra 1998, ob 20. uri  
v mali dvorani Slovenske hiše, R.L. Falcón 4158.

## ROŽMANOV DOM

Celodnevno srečanje z sv. mašo ob 11.30 za vse dobrotnike in prijateljskim kosilom bo na Miklavžovo nedeljo, 6. decembra 1998.

Vsi prijatelji in dobrotniki pristočno vabljeni, da se Vam ob slovesu leta še posebno zahvalimo za Vaše darove in sodelovanje ter si voščimo sreče, zdravja in božjega blagoslova.

Odbor

## Naš dom...

Nad. s 5. str.

Kržišnik, ki je posebej omenila še ženo go. Heleno in družino, ki je s svojim razumevanjem tudi pripomogla tako bogatemu udeleženju slavljence Toneta v življenju skupnosti.

Dušni pastir Tone Bidovec je trdil, da „koliko ljubezni ste vložili v delo za skupnost, ve le Bog“, in se Tonetu zahvalil za vse, „kar darujete svojim bratom po krvi in po veri“. Podpredsednik osrednjega društva Zedinjena Slovenija Lojze Rezelj se je najprej vsej sanhuški skupnosti zahvalil za trud ob tako uspelem Slovenskem dnevu, zlasti pa se v imenu društva pridružil počastitvi Toneta in ga stavil za zgled dela in požrtvovalnosti vsem rojakom. Končno se je Tonetu zahvalila tudi mladina na poseben način. Najprej je folklorna skupina zaplesala argentinski ples, nato se je Monika Klareich slavljencu zahvalila za „vse neprespane noči pred mladinskimi dnevi in drugimi prireditvami“. Posebej sestavljeno pesem je predstavil Marcel Brula. Končno ni mogel izostati gasilski ples v izvedbi mladinske folklorne skupine, ki je navdušil navzoče.

Predsednica doma Mici Malavašič Casullo je nato slavljence povabila na oder in mu izročila spominsko plaketo z grbom Našega doma in še svetinjico Srca Jezusovega, gospe Heleni pa šopek rož. Ni manjkalo priznanja bratom Oblak, ki so tudi vedno z razumevanjem spremljali delo Toneta. Spregovoril je še Tone sam, ki se je najprej zahvalil vsem sodelavcem, „ki se skrivajo za kulisami in nikoli niso prejeli šopka rož“. Zahvalil se je mladini, šoli in ostalim organizacijam, ki so mu „nudili možnost“, da je lahko kaj dobrega storil.

## VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

24. novembra 1998

1 dolar 163,00 SIT tolarjev

1 marka 95,56 SIT tolarjev

100 lir 9,65 SIT tolarjev

NEDELJA, 13. decembra:

Članski asado Društva Slovenska vas ob 12.30 uri v Hladnikovem domu.

Spomin mu je pohitel v trenutku, ko se je moral ločiti od domovine, na svetinjico Matere božje, ki mu jo je podarila sestra Leja, in ga je spremljala čez dravski most in vsa leta begunstva in izseljenstva. Zahvalil se je Bogu, staršem, bratom in sestram, pa tudi skupnosti. „Skupnost bomo ohranili toliko časa, kolikor bomo sami hoteli“ je prepričeval navzoče. Spomnil se je še sodelavcev, ki so že odšli, Frida, Mikliča... Resnično ganjen se je nato vrnil k ženi in v krog svoje družine, medtem ko so mu vsi navzoči z navdušenim ploskanjem izrekli nenehno priznanje.

Kosilo se je potem še raztegnilo in nadaljevalo ob kavi in prijateljskem pogovoru, ob gledanju videa slovenskega dne, medtem ko je na odru svetlobni napis nenehno migotal dve besedi, ki sta gotovo stalni izraz sanhuške in vse slovenske skupnosti: „Hvala, Tone“!

-e.-t.

## ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE

Director: Valentín B. Debeljak

Propietario:

Asociación Civil Eslovenia Unida

Redacción y Administración:

RAMON L. FALCON 4158

(1407) BUENOS AIRES

ARGENTINA

Teléfono: (54-1) 636-0841

Telefax: (54-1) 636-2421

e-mail: esloveniau@impsat1.com.ar

e-mail: debeljak@pinos.com

Glavni urednik:

Tine Debeljak ml.

Uredniški odbor:

Tone Mizerit, dr. Katica Cukjati,

Gregor Batagelj

Correo Argentino Suc. 7	TARIFA REDUCIDA Concesión N° 7211
	Registro Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 55; pri pošiljanju po pošti pa \$ 65; obmejne države Argentine 90 USA dol.; ostale države v obeh Amerikah 100 USA dol.; Evropa 110 USA dol.; Avstralija, Afrika, Azija 120 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 75 USA dol. za vse države.

Čeke na ime „Eslovenia Libre“

Staviljenje, oblikovanje in tisk:

TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.

Estados Unidos 425 - (1101) Buenos Aires -

Argentina - Tel.: 307-1044 - Fax: 307-1953

E-mail: vilko@ciudad.com.ar

Izredno poceni prodam  
hišo v San Martinu

Calle 54 Mitre št. 5541

z odobrenim posojilom

STANISLAV ŽUPANČIČ

Quintana 2450 - San Martin - Bs. As.

tel. 755-2678

## Balantičeva šola

Sklepna šolska prireditve  
in po njej prihod sv. Miklavža  
bo 6. decembra, ob 17. uriMASTERCARD  
CARTA SLOGA

## IMETI ALI NE IMETI

To je vprašanje. Da boste imeli, vam bo pomagala Sloga. Našli bomo za vas najboljšo rešitev.

Tudi z malimi zneski boste ustvarili kapital.

Izrabite zlato priložnost za boljši jutri!

Obiščite nas! Informacije: 656-6565

SLOGA DA VEČ!  
V SLOGI JE MOČ!

Gospod, zгоди se Tvoja volja!

Z globoko žalostjo sporočamo, da je v nedeljo, 1. novembra 1998 pri 84. letih po kratki in trpljenja polni bolezni mirno zaspala v Gospodu naša ljuba in dobra žena, mama, stara mama, sestra in teta

## Jožefa Mehle roj. Šeme

Iskreno smo hvaležni župniku Toniju Bidovcu za podelitev sv. zakramentov v bolezni, molitve ob krsti, pogrebno sv. mašo, poslovilne besede in vodstvo pogreba. Zahvaljujemo se tudi prelatu Jožetu Škerbcu za molitve ob krsti, Zvezi mater in žžna za šopek in molitev rožnega venca in vsem, ki ste jo prišli kropit, se udeležili sv. maše in jo spremlili k večnemu počitku.

Priporočamo jo v molitev in v blag spomin.

Žalijočič: mož Alojzij

otroci: Lojze, Jožica, Cvetka, Marija in Jože

zeta in snaha Aleksander Avguštin, Jože Petelin in Marta Paez

vnuki: Marija, Peter z ženo, Janez, Danijela z možem, Sonja;

Ana Marija, Marta, Damjan; Dana in Jože

v ZDA sestra Frančiška vd. Habič z družino

ter ostalo sorodstvo

Buenos Aires, ZDA, Slovenija